

Szerkesztési iroda:
Nagybacska Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája. Nagybacska-
rek. Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felolós szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 28 K
Félévre — — — 14 K
Negyedévre — — 7 K
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket
a kiadóhivatal vesz föl.
Azonkívül az összes hir-
:: :: detési irodák :: ::
Megjelenik vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap d. n. 5 órakor

Nagybacska, 1916.

XLV. évfolyam, 104 szám.

Szombat, május 6.

Höfer mai jelentései.

Orosz hadszíntér.

Budapest, május 5. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Hivatalos jelentés.
Orosz hadszíntér:

Repülőink tegnapelőtt bombákat dobtak a Rovnától délre fekvő Zdolbunovo vasuti csomópontra. A pályaudvar épületén, a műhelyekben, a vasuti kocsikban és a színházterületeken találatokat figyeltek meg. Több épület lángba borult.

Tegnap újra mindenütt fokozódott a tüzéségi tevékenység

Számos helyen előtéri csatározás.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Olasz hadszíntér.

Budapest, május 5. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Hivatalos jelentés.

Olasz hadszíntér:

A Rombonon csapataink erőteljes tüzéségi előkészítés után az ellenséget több állásából elűzték, több mint száz alpini, köztük három tisztet, elfogtak és két gépfegyvert zsákmányoltak.

A Marmolata területen egyes gyengébb olasz osztagokat a Sasso Midici keleti lejtőjén szétszórtunk

Egyébként csak mérsékelt tüzéségi tevékenység.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Délkeleti hadszíntér.

Budapest, május 5. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Hivatalos jelentés.

Délkeleti hadszíntér:

Nincs újabb esemény.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Valonát és Brindisit hatásosan bombáztuk.

Budapest, május 5. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától). Hivatalos jelentés.

Események a tengeren:

Május negyediken délelőtt tengeri repülőjárműveink Valonát, délután pedig Brindisit bombázták. Valonában az ütegeket, a kikötőtelepeket és a repülőállomást többször hatásosan találták, Brindisiben pedig megfigyelték, hogy több telitalálat érte a vasuti vonatokat, a pályaudvar épületét, raktárait, továbbá az arzenálban sűrű csoportokban veszteglő torpedórombolókat. Több bomba a városban robban fel.

Egy a repülőgépek elűzésére felszálló olasz repülőjárművet elűztünk.

Visszatértükben a repülőgépek messze nyílt tengeren a Marco Polo cirkálóra akadtak és a fedélzeten sűrűn álló legénységre gépfegyverből hatásosan tüzeltek.

A heves elhárító tüzelés dacára összes repülőjárműveink sértetlenül tértek vissza ugy Valonából, mint Brindisiből.

Hajóhadparancsnokság.



Csak azoknak a cigarettázóknak,
kik egészségükre való tekintetből szívesen költenek naponta 2-3 fillérrel többet:

MODIANO-clubspecialité szivarkahüvelyek

Orvosi tanácsra a hüvelyeken nincsen sem bronz, sem színyomás,
de minden hüvelyben benne van víznyomással a gyáros aláírása: *C. S. Modiano*

Főraktár: STRELINGER MÁRK m. kir. dohánynagy- és különlegességi árudájában.

A német főhadiszállás jelentései.

Nyugati hadszíntér.

Budapest, május 5. A „Torontai” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, május 5.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

A harci tevékenység az angol arcvonalon Armentieres és Arras között tegnap is élénk volt.

Givenchy-en Gohellenél kézigránátharcok fejlődtek ki. Egy robbantási tölcserít, amelyben az ellenség átmenetileg elő tudott nyomulni, visszavettünk.

A Sommetől délre német felderítő osztagok **betörték az ellenséges állásokba**, visszavertek egy ellenséges támadást és egy tisztet és 45 főnyi legénységet elfogtak.

A Maas baloldalán csapataink Avocourtól nyugatra **benyomultak a klugro francia védelmi művekbe**. A franciák ezeket tüzelésünk hatása alatt **feladták**. A védelmi műveket elpusztítottuk és azután tervszerűen ismét kiürítettük.

Haucourtól délkeletre elfoglaltunk több francia árkot és foglyokat szállítottunk be.

A franciáknak a Mort Homme magaslat nyugati kiágazása ellen megismételt támadása **teljesen összeomlott**.

A Maas jobboldalán különösen az éjszaka folyamán erős tüzérségi tevékenység fejlődött ki.

Egy francia jelzésű angol kétfedeű a holland határ közelében a tengerparton sértetlenül kezünkre jutott. A bennülők semleges területre menekültek.

Egy német repülőraj bőségesen és sikerrel dobott bombákat a champagnei Noblette és Auve völgyben a vasuti telepekre valamint a suippes-i repülő csarnokra.

A légi háború április folyamán különösen a hónap második felében a nyugati arcvonalon **nagy terjedelmet öltött és elkeseredettségében fokozódott**. Az egyesek küzdelme helyébe mindinkább a csoportok és repülőrajok harca lép, amely nagyjából vonalainkon túl folyik le. Ezeknek a harcoknak folyamán április havában a nyugati arcvonalon harci repülőink **huszonhat ellenséges légi járművet lőttek le**, amelyek közül kilenc arcvonalunkon innen birtokunkba jutott. Ezenkívül **tíz légi jármű védőágyúinknak esett áldozatul**. Ezzel szemben a mi veszteségünk mindössze huszonkét repülőgép. Ezek közül tizenegyet légi harcban veszítettünk el, négy nem tért vissza és négyet a földről lőttek le.

Keleti és balkán hadszíntér.

Budapest, május 5. A „Torontai” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, május 5.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti és balkánhadszíntér:

Különös jelentőségű esemény nem történt.

A hadikölcsönök és szövetkezeteink.

Nagybecskerek, május 6.

Jogosult büszkeséggel tekinthetünk azon eredményre, melyet megyebeli gazdasági hitelszövetkezeteink a hadikölcsönök jegyzései alkalmából elértek, mert az eredmény azt bizonyítja, hogy szövetkezeteink vezetése arra hivatott kezekben van, a vezetők a nép bizalmát bírják, annak lelkéhez hozzáfértek. E bizalom nélkül nem lettek volna képesek a falvak lakóit oly összegű hadikölcsönkötvények vásárlására bírni, mint amennyi vármegyénk szövetkezeteinél az első három hadikölcsön kibocsátásakor jegyeztetett.

21.726.900 koronára rug ez összeg; magában véve számot tesz, de még inkább, ha az Arad-, Temes- és Krassó-Szörény-vármegyék szövetkezeteinél jegyzett összegekkel egybevetjük.

Krassóban csak 660.100 korona jegyeztetett, Aradmegyében 3.338.600, Temesmegyében 6.796.200.

E három megyében összesen tehát csak körülbelül fele annak, mint nálunk.

A szóbanforgó eredmény elérésében szövetkezeteink mintegy vetélkedtek. A

esőzteleki, bégafői, lázárközi szövetkezeteinknél kerek számban mintegy 700.000, az ernőházi, kiskomlósi, párdányi, perlaszi szövetkezeteinknél körülbelül 600.000, a csenei, loyrini, németeserényinél közel 500.000, az éskai, istvánföldi, perjamosi, szárcsai, tamásfalvai, zichyfalvai szövetkezeteinknél mintegy 400.000 korona hadikölcsön jegyeztetett. Oly szövetkezet, melynél 100.000 koronánál kevesebb jegyeztetett, alig volt.

A dícsért eredmény alapján méltán lehet feltételezni, hogy szövetkezeteink vezetői az új hadikölcsön jegyzése alkalmából is kielégítő, a harmadik hadikölcsönkor elért eredményt fognak elérni.

Bizunk ebben, bár nem is zárkózunk el attól, hogy az új hadikölcsön ajánlásaikor több oly nehézséggel kell szövetkezeteink vezetőinek megküzdeni, melyek az eddigi kölcsönök alkalmával nem merültek fel.

Az első nehézség, hogy az utóbbi hónapokban számos családapa lett behíva, annak felesége a hadikölcsön jegyzésével egybekötött felelősségtől, fizetéstől idegenkedni fog.

A másik nehézség, hogy sok ember azzal fog érvelni, miszerint ő már jegyeztetett, honfiai kötelességének elegett tett.

Végre lesznek olyanok is, kik azért fognak vonakodni hadikölcsön jegyzéstől, mert azon tévhitben vannak, hogyha nincs pénz, akkor a háborút nem lehet folytatni, mielőbb meglesz a várva-várt béke.

Lekicsinyelni e nehézségeket ugyan nem lehet, de azért okossággal, türelemmel leküzdhetők lesznek.

A hadbavonult férj feleségével meg lehet értetni azt, hogyha a család megtakarított pénzét hadikölcsönbe fekteti, azt nem adja ajándékba, hanem oly előnyösen gyümölcsözteti, melyért a felelősséget bátran vállalhatja és hogy elhatározását férje csak helyeselni fogja.

Az eddigi hadikölcsönöket jegyzőt is meg lehet arról győzni, hogy a kockán forgott országos érdekekre, a kivívott győzelmek sikereinek, a reánk nézve kedvező béke elérésére való tekintettel szükséges az új hadikölcsönt is jegyezni, hazafiai kötelességünknek nem tettünk eleget azzal, hogy az előző alkalmából valamely összeget jegyeztünk, mert a háború folytatása, győzelmes befejezése újabb vér- és pénzáldozatokat kíván és így minden honpolgárnak kötelessége ahhoz tehetsége szerint, ha nem többel, legalább 100 koronával hozzájárulni.

Telefon 330.

VÁROSI MOZI a volt esküdszéki teremben.

Telefon 330.

Szombaton, május 6-án két előadás délután 6 órakor félhelyárakkal és este 9 órakor rendes helyárakkal. — Vasárnap május 7-én négy előadás, a 3 és 7 órai zónaelőadás félhelyárakkal, az 5 és 9 órai rendes helyárakkal.

Szenzáció!

Az eszményi férj.

Szenzáció!

Nagyhátású színmű 3 felvonásban A főszerepben a közkezdelt világhírű PSILANDER VALDEMÁR

Ellenséges frontról. — Eredeti harctéri felvétel.

A kis ártatlan. Komédia.

Az életmentő. Bohózat.

Ezt a régebbi hadikötvényekkel rendelkezésként annál inkább el lehet várni, mert készpénzre nincs szükségük, az hadikölcsön jegyzésére a kezeik között levő kötvények névértéke 80%-a erejéig olesó kölcsönt kapnak.

Legbajosabb lesz azokkal boldogulni, kik úgy okoskodnak, hogyha a hadikölcsönre nem jegyeznek, úgy a háboru megszűnik és akkor hadbavonult férjük, fiuk haza jön, mert ezek makacsul fognak tévhitükhöz ragaszkodni; az okos szóra alig hallgatnak.

És szövetkezeteink vezetőinek ezekkel is fel kell venni a küzdelmet, iparkodniuk a tévhitet eloszlatni, mely értesülésünk szerint vármegyénk több községében, főleg az asszonyok lelkületében gyökeret vert.

Fel kell a tévhitben élőket világosítani, hogy a háboru folytatásához fellig levert ellenségeink a szenvedett vereségek, területvesztések dacára ragaszkodnak, hogy nálunknál vagyonosabbak a háboru költségeit tovább fogják győzni, mi hozzájuk képest koldusok vagyunk és kénytelenek leszünk az ő békefeltételeket elfogadni, dacára a hős fiaink által kivívott győzelmeknek.

Az ellenség erejét növelik tehát azok, kik a háboru folytatásához szükséges pénzt megtagadják és fiaik életének kockáztatása mellett saját erkölcsi, anyagi érdekeiket veszélyeztetik.

Azt is meg kell a tévhitűekkel értetni, hogy tartózkodásuk nélkül is folytatni fogja országunk a háborut, mert az arra szükséges pénz nélkülök is össze fog gyűlni, ők azonban az árulás bévegével el lesznek látva, megterhelve a tudattal, hogy hadbavonult férjeik, fiaiktól megtagadták az ellátást a harci eszközöket.

Nem kételkedünk tehát, hogy szövetkezeteink vezetői eddigi érdemeiket újakkal fogják szaporítani.

Meggyőződésünk szerint működésük kielégítő sikere el nem maradhat, ha a népet meggyőzik arról, hogy mindenkinek részt kell venni a hadikölcsön szaporításában, ha nem többel, legalább 50 koronával, hogy a hadikötvények a legbiztosabb és legjövődmezőbb értékpapírok, a jegyzett és régi kötvények elzalogosítása esetén az új hadikölcsön jegyzésére 5% kamat mellett kölcsönt kapnak, a felvett kölcsönt törleszthetik; ezen idő alatt a hadikötvények után mintegy 1 1/2%-kal nagyobb jövedelmük van, mint amennyi kamatot a kölcsön után fizetnek.

A torontálvármegyei szövetkezetek szövetsége nevében:

Marton Andor

Poroszkay Béla

HIREK.

— A tavaszi rendes közgyűlés. Torontálvármegye törvényhatósága május hó 8-ikán, hétfőn délelőtt 10 órakor tartja ezidei tavaszi rendes közgyűlését a vármegye székházának dísztermében.

Csekonic Endre gróf három milliót jegyzett a negyedik hadikölcsönre. Az „Ujság” írja a következőket: „Értesülésünk szerint Csekonic Endre gróf most saját elhatározásából három millió koronára hadikölcsönt jegyzett a már eddig tett készpénzjegyzésén kívül és ezt az aláírást az Altruista Bank fogja finanszírozni kedvező feltételek mellett. Csekonic Endre ezzel az elhatározásával nemcsak a haza iránt tartozó köteleességét teljesítette, hanem követendő példát adott nagybirtokosainak is, a kikben a hajlandóság bizonyára megvan talán a jegyzéshez, de a szóbanforgó mód

igénybevételétől bármi okból idegenkednek. Hogy ez az idegenkedés teljességgel indokolatlan, megmutatta Csekonic Endre, a ki igen természetesen arra az álláspontra helyezkedett, hogy a midőn a nemzetvagyton mobilizálásáról van szó, mert másként a hadiköltségek elő nem teremthetők, akkor a földbirtokosnak is kötelessége, ha egyébként nem rendelkezik mobil tőkék felett, minden olyan eszközt és alkalmat megragadni, a mely közvetlen megterhelése nélkül részesévé teheti őt a nemzeti védelemnek.”

— **Katonai kitüntetés.** A király Ujhelyi Mihály 29. gyalogezredbeli hadapródot, aki harctéren egy latinaserencsétlenség alkalmával saját élete veszélyeztetésével az ellenséges állások előtt több ember életét mentette meg, az arany érdemkereszttel tüntette ki a vitézségi érem szalagján.

— **A közigazgatási bizottság ülése.** Torontálvármegye közigazgatási bizottsága május hó 8-ikán d. e. 11 órakor tartja a vármegyeházán május havi rendes ülést.

— **Népgyűlés a hadikölcsönért.** Ferenczhalomról írják lapunknak: Ferenczhalom község előljárósága a tanstestülettel karöltve vasárnap délután dr. Gyertyánffy Jenő pancsovai járási főszolgabíró elnöke alatt rendkívül látogatott népgyűlést rendezett, melynek egyedi tárgya a hadikölcsön imertetése volt. A gyűlést dr. Gyertyánffy Jenő főszolgabíró nyitotta meg, aki megnyitójában többek között örömeinek adott kifejezést, hogy a község lakosságának színjavát látja ilyen nagy számban megjeleni akkor, amidőn a haza ismét hű fiait áldozatkészségéhez fordul, hogy előteremtse azt az összeget, amely nagyszámú ellenségeinkkel vívott óriási harcunk győzedelmes befejezéséhez szükséges. Nem kételkedik ezuttal sem, hogy Ferenczhalom község lakossága, amely a hazafias érzésben és áldozatkészségben mindig előljárt, most is példát fog szolgáltatni a kötelesség teljesítésében. A nagyhatású szavak óriási lelkesedést keltettek a hallgatóságban, melyet csak fokozott Neubauer János áll. isk. tanító beszéde és Lemle Rezső áll. isk. igazgató rendkívül meggyőző és tanulságos előadása. Ezek után Lemle Rezső igazgató rendkívül meggyőző és tanulságokban tolmácsolta hálás köszönetét dr. Gyertyánffy Jenő főszolgabírónak megtisztelő megjelenéséért és ezzel a gyűlés az elnöklő főszolgabíró zárószavai után lelkes és igen szép eredményre jogosító reményteljes hangulatban befejezést nyert.

— **Szeretetadományokat a frontra szállít a Hadsegélyező Hivatal Átvételi különtménye, IV., Váci-utca 38. sz.**

— **Választások a vármegyénél.** A vármegye tavaszi rendes közgyűlésén töltik be a nyugdíjazás folytán megüresedett zombolyai főszolgabírói állást s az ennek betöltése folytán esetleg megüresedett más állásokat. Az állásokra a pályázati határidő tegnap járt le s a következők pályáztak: A főszolgabírói állásra Tullies György csenei főszolgabíró, Sztojanovics Vazul tb. főszolgabíró és dr. Tóth Béla tb. főbíró. A szolgabírói állásra: dr. Kamenszky Árpád, dr. Auber mann Miklós, dr. Mich Miklós, dr. Krohn I. Miklós közig. fog. gyakornokok és Novák Károly m. aljegyző.

— **Adomány.** Özv. Menczer Ignácéné 6 koronát adományozott ingyenre az anya- és gyermekvédő bizottságnak.

Színház, irodalom.

* **Cyklamen.** Tegnap este volt Gábor Andor érdekes és hatásos vigjátékának, a cyklamennak másodszeri előadása, A reprint is telt ház nézte végig és a nagyszámú közönségnek ezuttal is elsőrangú műelőzetben volt része. Balla né nagyszabású, sokoldalú művészi felfogást igénylő szerepének minden részletében teljes sikerrel ragyogtatta kiváló tehetségét és úgy a drámai heves kitörésekben mint a szerető nő meleg, lágy és mély-érzésű tonusaiban teljesen magával ragadta a közönséget. Balla Kálmán finom eleganciával és a hatásosabb jelenetekben mély, meleg érzéssel interpretálta Lahotay szerepét. A többi szerepekben is jók voltak Heltai Neli, Korda Sándor, László Ferenc, Rásó Ida és Csáki M.

Törvénytörvény.

A nagyikindai fölségárulási pör.

— Harmadik nap. —

— május 6.

Szegedről jelentik lapunknak:

A nagyikindai felségárulók pörében a tegnapi tárgyalás az iratok fölolvásával kezdődött.

Fölolvasták a cettinjei Szokol-egylet tornaünnepségére szóló meghívót, amelyet a nagyikindai Szokol kapott. A meghívónak van egy kitétele, amelyet a nagyikindai szerb tolmács így fordított magyar nyelvre: „Gyertek hozzánk szláv kalácsra.” A vádlottak azt hangoztatták, hogy ez hibás fordítás. A bíróság határozatára Bokur K. Dragumir szegedi törvénytörvény szerb tolmács újból lefordította a kérdéses kifejezést, még pedig ilvenképpen: „... ünnepi kalácsra.” Tehát nem szláv, hanem ünnepi kalácsra invitálták meg a nagyikindai szokolistákat Cetinjébe.

A vádlottak ezenkívül még más iratok fordítását is kifogásolták. Kérték azoknak újból való lefordítását. Azonkívül a zágrábi hazaárulási pör ítéletének lefordítását és fölolvását is előterjesztették. Ezzel azt akarják igazolni, hogy a horvátországi Szokollal a délvidéki szerb Szokol-egyesületek nem álltak összeköttetésben. A bíróság teljesítette a kérelmet és megbizta Bokur K. Dragomirt az iratok lefordításával.

Az elnök délben nyitotta meg újból a tárgyalást. A tegnapi délutáni tárgyaláson a Vöröskönyvből fölolvasták a monarchiának Szerbiához intézett demarsát, ma fölolvasták a szerb királyi kormány választát.

Ismertették azután Roller Brankó és Lákovic Szlávkónak a szerb nőkhöz intézett fölhevését, hogy lépjenek be a Szokol-egyesületbe. Szükségünk van — mondja a fölhevés — a női kezekre, női izmokra az új nemzedék érdekében. Kérre és társadalmi állásra való tekintet nélkül szolították föl a szerb nőket az egyesületbe való belépésre. Fölhevésükben hivatkoztak a „nemzeti egység szent és nagy ideáljára.” Az utódok nevelésénél a koszovói hősökre emlékeztették az aláírók a nőket.

— Szerb vezető körökre kellett hivatkoznom, — mondta Hevesy Kálmán elnök kérdésére Roller Branko — Toldi Miklósról nem hivatkozhattam, mert azt a szerb nők nem értik!

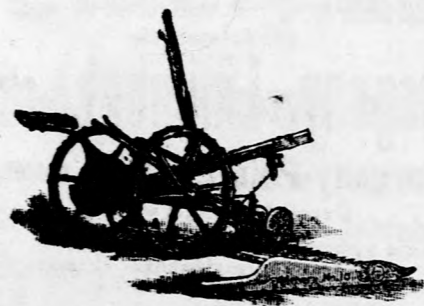
A tárgyaláson még iratokat olvastak föl s azután megkezdődik a tanak kihallgatása.

Fűkaszálók,
szénagyűjtők,
marokrakó és kévekető
aratógépek

Interurban telefon 70.

állandóan készletben

ECKSTEIN VILMOS gépraktárában NAGYBECSKEREK.



LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

Németország és Amerika.

A német válasz. — Bizalmas tanácskozás a birodalmi gyűlésben a külügyi helyzetről.

Budapest, máj. 6. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata. Berlinből sürgönyzik:

Az amerikai nagykövetnek átadott német válaszcikk lényeg a következő:

A buvárhajók parancsnokai utasították, hogy kereskedelmi hajókat csak akkor sülyesszenek el, ha menekülnék, vagy ellentállnak. Elvárja azonban Németország, hogy Amerika a többi hadviselőnél keresztlülvi-zí, hogy lemondjanak a nemzetközi jogba ütköző eszközökről. Amennyiben ez sikertelen maradna, Németország új helyzetű állásban szembe nézve föntartja akciószabadságát.

Budapest, máj. 6. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata. Berlinből sürgönyzik:

Az amerikai jegyzékre adott német válasz, a lapok külön kiadásából tegnap vált ismeretessé. A lapok kiemelik a válaszcikk szilárd méltóságos hangját, amely Németország amaz óhíjának kifejezése, hogy az Amerikával való összeköttetés megszakítását akarja elkerülni.

Berlinből sürgönyzik:

A birodalmi gyűlés költségvetési bizottságában a kancellár ismertette az Amerikának köldött válaszcikket s fejtegette az Amerikához való viszonyt. Az ezután következő vitában az összes pártok képviselői résztvettek. A tanácskozás szigorúan bizalmas volt s jelen voltak az összes miniszterek, a szövetséges államok képviselői s mintegy száz képviselő.

Berlinből sürgönyzik: A birodalmi gyűlés költségvetési bizottsága egész nap bizalmas tanácskozást folytatott a külügyi helyzetről. A kancellár a tanácskozáson egészen az ülés végéig jelen volt.

Az irországi forradalom még nem ért véget.

Budapest, máj. 6. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése. Rotterdamból sürgönyzik:

A hadbírósg Case ment ir vezér: halálra ítélte. Sorsa mindamellett még eldöntetlennek látszik.

Koppenhágából sürgönyzik: Itt általános a vélemény, hogy az irországi forradalom még nem ért véget, noha hivatalos hírről az ellenkezője állítják. Az angol lapok a lázadással mint még mindig fennálló tényről foglalkoznak.

Torontálvármegye közállapotai a háborúban.

Jankó Ágoston alispán jelentése a tavaszi közgyűléshez a vármegye közállapotáról.

Nagybeeskerek, május 6.

— Négy közlemény. —

II.

Közegészségügy.

A hadszíntér közvetlen szomszédsága igen hátrányos befolyást gyakorolt a vármegye közegészségügyi állapotára, mert a hadműveletek következtében folytonosan váltakozó, különböző hadszínterekről érkező csapatok sok járványos betegség csiréit hurcolták be. Közigazgatásunknak az egészségügy iránti érdekében kifejtett tevékenység méltán sorolható a háborús közigazgatás többi eredményes teljesítményei közé.

A hajókázó Béga menti községekben, amint az évek óta tapasztalható, a fertőzött víz élvezete következtében, továbbá az északi határtól érkező katonák által történt fertőzés folytán Nagykikindán, Karlován, Törökkanizsán, Meleneczen és Mokrin községekben újszai kolera lépett fel; a köresetek igen súlyos lefolyásúak voltak, amennyiben nagyobb % -ban halállal végződtek.

Végigkísért az egész féléven át a hólyagos himlő járványa és emiatt több községben az iskolák és óvodák bezárását kellett elrendelni. — Sőt egyes községekben a hadkötelesek és szabadságolt katonák bevonulását is el kellett halasztani.

Talán fölösleges azt hangsúlyoznom, hogy hivatásunkból kifolyólag minden lehető elkövetünk azon nagy cél érdekében, hogy a fellépett járványokat elfojtsuk, elterjedésüket megakadályozzuk és hogy új ragályok kitörését megelőzzük.

Különösen nehéz volt e szolgálat elvégzése olyan viszonyok között, mint a maiak, amidőn nemcsak a közig. tisztviselők megfogyatkozott létszáma szolgált akadályul, de kiváltképpen az a körülmény súlyosította a helyzetet, hogy a hatósági orvosi teendők ellátására a rendes orvosi létszámnak csak fele állott rendelkezésünkre. A 14 járási orvostól ugyanis hiányzik 4, körorvosok száma 53-ról 29-re, a községi orvosok száma 40-ről 20-ra apadt le.

A vármegyében az elmúlt félév alatt szörványosan bár, de felléptek a következő járványok: vörheny, difteritisz, hasi hagymáz, kiütéses hagymáz, hólyagos himlő, vérhas, kanyaró, hörghurut, bárányhimlő, járványos fültőmirigylob, járványos agygerinchevelő-gyulladás; ezek terjedését azonban a sok tapasztalattal és körültekintéssel vezetett védekezés folytán mindenütt sikerült rövidesen utjára állani.

Különös elismeréssel kell itt megemlékeznem dr. Haidegger Lajos megyei t. főorvos működéséről, aki önfeláldozó munkássággal, emberszerető gondossággal, fáradhatatlanul szolgálta a megye közönsége és a hagsereg érdekeit és így közvetve a nemzet nagy ügyét.

Gazdasági ügyek.

Ha minden más tényezőt figyelmen kívül hagyva, egyedül csak e jelentésem fennebbi előadott „Honvédelem” című szakaszának adatait nézzük, már ezekből is világosan látható a mai helyzet képe és megítélhető, hogy gazdasági viszonyainkat öt korosztály hadkötelese újabb hadbavonása és az igavonó munkaerőnek fent yázolt újabb igénybevétele mily mértékben nehezítette.

És ha mult félévi jelentésemben már rámutattam volt arra, hogy nagy gondosság mellett mily rendkívüli erőfeszítésre volt szükség, hogy a termelési és szállítási eszközök háború okozta korlátozásával járó hátrányok legyőzhetőek legyenek, úgy most határozottan ki kell jelentenem, hogy ma a helyzet még sokkalta súlyosabb. A termelés nagy háztartásából a kézi és igás munkaerőnek oly tömege hiányzik, hogy annak számadatokban

való feltüntetése gondolkodóvá tesz afölött, vajjon e gazdagság normális időben ki volt-e aknázva?

Mindazonáltal a gazdálkodás minden ránehezedő teher sulya dacára, a viszonyokhoz képest kielégítően halad és ha megművelt területekben néhány %-kal alatta is marad a normális idők és viszonyok termelésének, korántsem lesz a különbség oly nagy, mely az egész ország háztartásának egyensúlyára jelentékeny befolyást gyakorolhatna.

Az időjárás egyébként vármegyénkben az ősz folyamán a gazdasági munkálatokra kedvezőtlen volt. Rendkívül sok esapadékra novemberben erős fagy következett, úgy, hogy az őszi vetésre előirányzott területnek decemberig kb. csak 70%-a volt bevethető. De az enyhe december az őszi vetések folytatását lehetővé tette s így az őszi buzára szánt területből kb. 80% lett bevetve.

Normális években vármegyénkben november végéig szokott kinyulni az őszi buza vetésének ideje, 1915-ben még december végén, sőt ez év január havában is folyt a vetés, bár azt januárban is gyakori esőzés akadályozta és pedig nemcsak gépekkel, hanem, — hogy még a kissé sáros föld is bevethető legyen, — kézzel is. Telutón és tavasz kezdetén az időjárás a szántás-vetésre nagyon kedvező volt és a legutóbbi napok esőzésétől eltekintve, ezen jelentésem keltéig kedvezőnek mondható.

A kedvező időjárást felhasználva, teljes erővel folyik a tavaszi vetések munkája. Alapos a reményünk, hogy a vetés alá hozandó minden terület kellően meg lesz munkálva és parlagon, — a mélyebben fekvő vízállásos területek kivételével, — mi sem fog maradni.

A szőlők állása április 10—11-ig szép volt; de a két éjszakai fagy bennök épp úgy, mint a gyümölcsökben, jelentékeny károkat okozott. A kár %-okban ma még nem fejezhető ki, mert a fagy hullámszerű terjedése folytán a kártétel szörványos volt.

Fölsőleges külön hangoztatnom, hogy beszámolómat tárgyát képező félévben a legnagyobb érdeklődés a tavaszi mezőgazdasági munkák elvégzésére irányult. Vajjon áll-e rendelkezésre elegendő kézi és igás munkaerő? és biztosítható lesz-e minden termő terület megművelése?

A m. kir. miniszterium rendelkezése f. évi márc. 20-án megalakítottam a megyei gazdasági munkabizottságot, melynek hivatása a gazdasági munkákhoz a birtokos elem részére megfelelő számú hadifogoly biztosítása, a munkásokorportok szétosztása, a szükséges katonai munkásoktagok kivevnyeltetése, a katonai igaerőnek a szükséghez képest való elhelyezése és a munkák végeztével más munkahelyre leendő irányítása.

A vármegye területén dolgozó mintegy 7500 hadifoglyon kívül a földművelésügyi miniszter ur 7550 hadifogoly kiutalását helyezte kilátásba és ehhez képest a vármegye hadifogoly-kontingensét, beleértve Pancsova város hadifogolvizükségletét is, 15.000 főben állapította meg.

Ezen megállapított kontingens terhére április hó folyamán több mint 4000 hadifogoly helyeztetett el a vármegye területén. Állandó gondoskodás tárgyát képezi, hogy a lehetőséghez képest a hadifogolyigénylési kívánalmak kielégítést nyerjenek. Sajnos, e törekvés nagy akadályokba ütközik, mert már ezideig is a bejelentett igények jóval meghaladják a megállapított fogolykontingens kereteit, mely körülménynél fogva a munkabizottság kénytelen a későbbi igénylések-nél a foglyok számát aránylagosan leszállítani.

Március és április havában a honvédelmi miniszter ur az igaerőben szükülködő gazdák számára közép- és nagy-

Dr. Richter-féle
Horgony-Liniment capsici compos.
Horgony-Pain-Expeller pótléka.
 Újraje 1916. máj. 6.

Dr. Richter-féle
 Arany orvostudományi címzet
 Prága I. Eltsábetstr. 6.
 Horgony-Liniment

birtokosok közt leendő kiosztás céljából 683 katonai kincstári lovat bocsátott kölcsönképpen a vármegye rendelkezésére. Ezen iqaerő 228 munkaadónál helyeztetett el.

Sok gondot okozott a szőlők permetyezéséhez szükséges rézgálicnak is beszerzése. Miután ezen anyag a kereskedelmi forgalomban teljesen kifogyott, ennek az előteremtéséről is a közigazgatási hatóságoknak kellett gondoskodni.

A megyebeli szőlősgazdáknak peronospora elleni védekezéshez a földművelésügyi miniszter ur 1000 métermázsa rézgálicot utalt ki a Magyar Bank és Kereskedelmi Részvény Társaságnál kilogrammonként 3 korona árban.

A Németországból érkező rézgálicszállítmány megérkezése április hó végére jelentetett. Minden előkészület megtörtént arra, hogy a szétküldés nyomban eszközölhető legyen. A szőlőbirtokosok, beleszámítva a kezelési költségeket, 3 kor. 20 fillérrel fogják a rézgálic kilogrammját fizetni.

A közigazgatási szervezet közgazdasági tevékenysége között talán legnehezebb volt az elmúlt fél év folyamán a tengerirekvirálás végrehajtása.

A kir. kormány által a vármegyével szemben támasztott igény kielégítését az 1915. évi gyenge termés nagyon megnehezítette és a rekvirálás eszközlése, illetve a gazdasági szükséglet megállapítása az erre hivatott hatósági személyeket kényes feladat elé állította. Egyoldalón volt a kormány nagy igénylése közszükségletek kielégítésére, más oldalon pedig a termelő gazdasági szükséglete; mindkettő egyaránt nagy érdek, mert az utóbbi igény kielégítetlensége a gazdasági munkához szükséges igavonó erő csökkenését idézné elő és így súlyos visszahatást gyakorolhatna az egész ország termelésére és az állattenyésztésre.

A földművelésügyi miniszter ur 1.164.000 Mm. egészséges emberi táplálkozásra alkalmas morzsolt tengerit igényelt a kivételes törvények jogalapján. Minden lehető elkövettem személyes érinkezés útján is, hogy e nagy igény a vármegye gazdaközönségének általános gazdasági helyzete és különösen az állatállomány érdekében leszállíttassék, de eredménytelenül.

Lelekiismeretes, nagy munka útján, nem egyszer érintve az egyéni gazdasági érdekeket is, sikerült három ízben végrehajtott rekvirálás során, jelentéktelen hiány mellett, a kivetett tengerimennyiséget összeírni és zár alá helyezni.

(Folytatjuk.)

HIRDETÉSEK.

792—1916. szám. 957—1

Árverési hirdetmény.

Molyfalva községben gazdátlanul talált 1 drb 2 éves **pej kanca ló** (kis csillaggal és hb. A bélyeggel) Molyfalva község házában 1916. évi **május 25. napján, d. e. 9 órakor** nyilvános árverés útján el fog adni.

Fenti határidőig az igénylő tulajdonosának igazolása mellett alulírott község előjáróságánál jelentkezzenek.

Kelt Molyfalván, 1916. évi május 3.

A község előjárósága.

Erdős konviktus

elegáns, modern lakásokká lesz átalakítva. Julius 15-től különböző nagyságu uri lakások jutányos árban kiadó.

A törökbecsei járás főszolgabirájától. 2578—1916. szám. 953

Pályázati hirdetmény.

Torontálvármegye törökbecsei járásához tartozó Aracs községben megüresedett **segédjegyzői állásra** pályázatot hirdetek.

Felhivom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-c. 6. §-a, illetve az 1900. évi XX. t.-c. 3. §-ában előirt képesítésüket, valamint eddigi alkalmaztatásukat és nvelvismereitük igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám 1916. évi **június hó 5. napjáig** nyújtsák be.

A később érkező kérvényeket nem fogom figyelembe venni.

Az állással egybekötött javadalmazás a következő: 1600 K fizetés, 240 K lakbér és 120 K utiátalány.

A szerb nyelv tudása kívánatos.

Törökbecse, 1916. évi május hó 3-án.

Bárá dr. Csávossy Ignác
főszolgabiró.

1720—1916. szám. 933—3

Hirdetmény.

A mezőhegyesi magyar királyi állami ménésbirtok magyar szarvasmarha- és simmenthali tenyészetéből számfeltevő vált tehének és üszök 1916. évi május hó **16-án reggel fél 10 órakor** kezdődő szóbeli árverésen a legtöbbet ígérőnek el fognak adni.

Árverésre kerül:

I. A gulyabeli magyar fajta szarvasmarha-tenyészetből:

13 darab részben borjas, részben hasas tehén,

21 darab befolyatott 3 éves üsző.

II. A simmenthali tenyészetből:

60 darab különböző koru, tuberkulin oltásra nem reagált részben borjas, részben hasas tehén,

60 darab tuberkulin oltásra nem reagált részben borjas, részben hasas 3 éves üsző.

Az árverésre kerülő szarvasmarhák származási adatait feltüntető kimutatások a vezetésem alatt álló miniszterium X-ik főosztályában, valamint a mezőhegyesi m. kir. állami ménésbirtok igazgatóságánál betekinthetők és kívánatra Mezőhegyesről postán megküldetnek.

Kelt Budapesten, 1916. évi április hó.

M. kir. földművelésügyi miniszter.

Fogolytáborok!

Kórházak!

Uradalmak!

részére

Szanitéc kenőcs

ideális tetűirtószer, ugy az emberen, mint az állatokon előforduló

összes

tetűfajokat teljesen kiirtja. Kapható 1 koronáért patikákban és drogériákban. Nagyban ióraktár Auber gyógytár, Mohács.

HIRDETÉSEKET JUTÁNYOS ÁRÉRT KÖZÖL A „TORONTAL” POLITIKAI NAPILAP KIADÓHIVATALA.

Van szerencsém az igen tisztelt hölgyvilágnak szives tudomására hozni, hogy bécsi házamtól a legújabb

Modell-bluzok

Creppe de Chine-, gaze-, etamin-szövetből megérkeztek és megfelelő áron kaphatók.

Angol szabásu kosztümekek, selyemkosztümekek, valamint tavaszi- és nyári ruhák műhelyemben legmodernebb kivitelben, mérték után szabott megrendelésre készíttetnek.

Kitünő tisztelettel

Wehner Anna

nőruha-terme

878-26.4

Kinizsi-utca (Club-kávéház)

XXXII-ik magyar királyi

jótekonycélú államsorsjáték.

Ezen pénz-sorsjáték remélhető tiszta jövedelme közhasznú és jótekonycélokra fog fordíttatni. Ezen sorsjátéknak összesen 14995 nyereménye van, melyeknek összes értéke 475.000 koronára rug készpénzben.

Főnyeremény 200.000 korona készpénzben.

Továbbá:		
1 főnyeremény		30.000 K készpénz.
1 „	— — —	20.000 „ „
1 „	— — —	10.000 „ „
1 „	— — —	5.000 „ „
5 nyeremény à 1000 K		5.000 „ „
5 „	500 „	2.500 „ „
10 „	250 „	2.500 „ „
20 „	200 „	4.000 „ „
40 „	150 „	6.000 „ „
100 „	100 „	10.000 „ „
200 „	50 „	10.000 „ „
2500 „	20 „	50.000 „ „
12000 „	10 „	120.000 „ „

14995 nyeremény összesen 475.000 K készpénz.

Huzás visszavonhatatlanul 1916. évi június hó 15-én.

Egy sorsjegy ára 4 korona.

Sorsjegyek az összeg előzetes beküldése mellett a magyar kir. lottójövedéki igazgatóságtól Budapesten (Vámpalota) pórtómentesen küldetnek, ezenkívül kaphatók valamennyi posta, adó-, vám- és sóhivatalnál az összes vasuti állomásokon s a legtöbb dohánytösdében és váltóüzletben. Játéktervet ingyen és bérmentve küld **A magy. kir. Lottójövedéki igazgatóság.**

Eltűnt katonáink felkutatása

íránt Svájcba, Hollandiába, Wienbe, vagy pedig **közvetlen Oroszországba** a Mária Feodorovna orosz főhercegnő védnöksége alatt álló **Oroszországi Központi Hadifogoly Tudósító Hivatalhoz** eltűnt katonáink és magukról életjelt nem adó hadifogolyaink sorsa iránt levelet ír a Nagy Lajos hatóságilag engedélyezett gépiró irodája Debrecen. Központi iroda: Budapesten, VII. Thököly-ut 46. Fennáll 16 év óta. Az iroda minden levélre válaszol. Válaszbélyeg mellékelendő. A levél így címzendő:

NAGY LAJOS központi irodájának Budapest, Thököly-ut 46. szám.

Üzlethelyiség

a honvédlaktanya mellett

lakással, esetleg egész ház kerttel együtt **bérbe adó.** — Bővebb felvilágosítást nyújt

Strausz Pál Nagybecskerek.



„Club” cigarettapapiros

csak az itt lenyomott védőjeggyel valódi

Mindegyik csomagocskára teljes 100 lapot tartalmaz.

Utánzásokra, melyek mind csekélyebb minőségűek, föl hívjuk a vevőközönség figyelmét!



22-40 16

„ATLAS” ASBESTCEMENTPALAGA

versenyen kívül legkitűnőbb
minőségű telőfedő anyag.

Azonnali szállításra

minden mennyiségben kapható.

Védjegy

„ATLAS” Asbestcementpalagya

Részv.-Társ.

Sürgőnycim:
Palatlas Budapest.

Központi iroda: Budapest, V., Dorottya-u. 6/a. Gyar Budafok.

Telefon:
179-60.

A VILÁGHIRŰ FÖLDES-féle

MARGIT

KRÉME és SZAPPAN

használatát által arca
tisztá, üde és bájos lesz. 667-15.3

A Margit-Kréme a főrangú hölgyek kedvenc szépség-
szere, az egész világon el van terjedve. Páratlan
hatása szorosság és feszültségben rejlik, a bőr
azonnal felvív és kiváló hatása már pár óra le-
folyása alatt észlelhető. Mivel a Margit-Krémet
utánozzák és hamisítják, tessék eredeti védőjeggyel
lezárt dobozt elfogadni, mert csak ilyen készítményt
vállal a készítő mindennemű felelősséget. A Margit-
Kréme ártalmatlan, zsírtalan, vegyítiszta készítmény,
amely a külföldön általános feltűnést keltett.

Ára 1 korona 20 fillér.

Margit-szappan 1-20 K. — Margit-pouder 1-20 K.
Gyártja:

FÖLDES KELEMEN

gyógyszertára Aradon.

Kapható minden gyógyszerárban, drogeriában és
illatszerkereskedésben.

Munkásnő

alkalmazást nyerhet azonnal
nagyobb helybeli iparvállalatnál.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tételik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyminiszterium ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztály-
sorsjáték (XXXVI. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusítóknak árusítás végett kiadattak. — A Magyar Kir.
Pénzügyminiszterium által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

A Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Sorsolási Terve.

Harmánczodók Sorsjáték. 110.000 sorsjegy, 55.000 nyeresemény.

Első osztály Betét 12 korona Huzás: 1916. máj. 24. és 25.	Második osztály Betét 20 korona Huzás: 1916. jun. 14. és 15.	Harmadik osztály Betét 32 korona Huzás: 1916. július 4. és 5.	Negyedik osztály Betét 40 korona Huzás: 1916. jul. 25. és 26.	Hatodik osztály Betét 24 korona Huzás: 1916. szeptember 6-tól okt 3-ig.																																																																																																																																																												
<table border="1"> <tr><th>Nyeremény</th><th>korona</th></tr> <tr><td>1 á</td><td>60000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>20000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>10000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>5000</td></tr> <tr><td>3 "</td><td>2000</td></tr> <tr><td>5 "</td><td>1000</td></tr> <tr><td>8 "</td><td>500</td></tr> <tr><td>30 "</td><td>300</td></tr> <tr><td>100 "</td><td>100</td></tr> <tr><td>3350 "</td><td>40</td></tr> <tr><td>3500 ny. Kor.</td><td>263000</td></tr> </table>	Nyeremény	korona	1 á	60000	1 "	20000	1 "	10000	1 "	5000	3 "	2000	5 "	1000	8 "	500	30 "	300	100 "	100	3350 "	40	3500 ny. Kor.	263000	<table border="1"> <tr><th>Nyeremény</th><th>korona</th></tr> <tr><td>1 á</td><td>70000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>25000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>10000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>5000</td></tr> <tr><td>3 "</td><td>3000</td></tr> <tr><td>5 "</td><td>2000</td></tr> <tr><td>8 "</td><td>1000</td></tr> <tr><td>20 "</td><td>500</td></tr> <tr><td>110 "</td><td>300</td></tr> <tr><td>4350 "</td><td>80</td></tr> <tr><td>4500 ny. Kor.</td><td>528000</td></tr> </table>	Nyeremény	korona	1 á	70000	1 "	25000	1 "	10000	1 "	5000	3 "	3000	5 "	2000	8 "	1000	20 "	500	110 "	300	4350 "	80	4500 ny. Kor.	528000	<table border="1"> <tr><th>Nyeremény</th><th>korona</th></tr> <tr><td>1 á</td><td>80000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>30000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>20000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>15000</td></tr> <tr><td>3 "</td><td>10000</td></tr> <tr><td>5 "</td><td>5000</td></tr> <tr><td>8 "</td><td>2000</td></tr> <tr><td>10 "</td><td>1000</td></tr> <tr><td>120 "</td><td>500</td></tr> <tr><td>4850 "</td><td>130</td></tr> <tr><td>5000 ny. Kor.</td><td>916500</td></tr> </table>	Nyeremény	korona	1 á	80000	1 "	30000	1 "	20000	1 "	15000	3 "	10000	5 "	5000	8 "	2000	10 "	1000	120 "	500	4850 "	130	5000 ny. Kor.	916500	<table border="1"> <tr><th>Nyeremény</th><th>korona</th></tr> <tr><td>1 á</td><td>90000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>30000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>20000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>15000</td></tr> <tr><td>3 "</td><td>10000</td></tr> <tr><td>5 "</td><td>5000</td></tr> <tr><td>8 "</td><td>2000</td></tr> <tr><td>10 "</td><td>1000</td></tr> <tr><td>120 "</td><td>500</td></tr> <tr><td>4850 "</td><td>170</td></tr> <tr><td>5000 ny. Kor.</td><td>1120500</td></tr> </table>	Nyeremény	korona	1 á	90000	1 "	30000	1 "	20000	1 "	15000	3 "	10000	5 "	5000	8 "	2000	10 "	1000	120 "	500	4850 "	170	5000 ny. Kor.	1120500	<p>Legnagyobb nyeresemény szerencsés esetben</p> <h2>1,000.000</h2> <p>Egy millió korona.</p> <table border="1"> <tr><th>Jutal.</th><th>kor.</th><th>nyerem.</th></tr> <tr><td>1 kor.</td><td>600000</td><td>600000</td></tr> <tr><td>1 nyer.</td><td>400000</td><td>400000</td></tr> <tr><td>1 á</td><td>200000</td><td>200000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>100000</td><td>100000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>80000</td><td>80000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>60000</td><td>60000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>50000</td><td>50000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>40000</td><td>40000</td></tr> <tr><td>2 "</td><td>30000</td><td>60000</td></tr> <tr><td>2 "</td><td>25000</td><td>50000</td></tr> <tr><td>4 "</td><td>20000</td><td>80000</td></tr> <tr><td>5 "</td><td>15000</td><td>75000</td></tr> <tr><td>25 "</td><td>10000</td><td>250000</td></tr> <tr><td>50 "</td><td>5000</td><td>250000</td></tr> <tr><td>405 "</td><td>2000</td><td>810000</td></tr> <tr><td>760 "</td><td>1000</td><td>760000</td></tr> <tr><td>1140 "</td><td>500</td><td>570000</td></tr> <tr><td>30600 "</td><td>200</td><td>6120000</td></tr> <tr><td>33000 ny. Kor.</td><td></td><td>10555000</td></tr> </table>	Jutal.	kor.	nyerem.	1 kor.	600000	600000	1 nyer.	400000	400000	1 á	200000	200000	1 "	100000	100000	1 "	80000	80000	1 "	60000	60000	1 "	50000	50000	1 "	40000	40000	2 "	30000	60000	2 "	25000	50000	4 "	20000	80000	5 "	15000	75000	25 "	10000	250000	50 "	5000	250000	405 "	2000	810000	760 "	1000	760000	1140 "	500	570000	30600 "	200	6120000	33000 ny. Kor.		10555000
Nyeremény	korona																																																																																																																																																															
1 á	60000																																																																																																																																																															
1 "	20000																																																																																																																																																															
1 "	10000																																																																																																																																																															
1 "	5000																																																																																																																																																															
3 "	2000																																																																																																																																																															
5 "	1000																																																																																																																																																															
8 "	500																																																																																																																																																															
30 "	300																																																																																																																																																															
100 "	100																																																																																																																																																															
3350 "	40																																																																																																																																																															
3500 ny. Kor.	263000																																																																																																																																																															
Nyeremény	korona																																																																																																																																																															
1 á	70000																																																																																																																																																															
1 "	25000																																																																																																																																																															
1 "	10000																																																																																																																																																															
1 "	5000																																																																																																																																																															
3 "	3000																																																																																																																																																															
5 "	2000																																																																																																																																																															
8 "	1000																																																																																																																																																															
20 "	500																																																																																																																																																															
110 "	300																																																																																																																																																															
4350 "	80																																																																																																																																																															
4500 ny. Kor.	528000																																																																																																																																																															
Nyeremény	korona																																																																																																																																																															
1 á	80000																																																																																																																																																															
1 "	30000																																																																																																																																																															
1 "	20000																																																																																																																																																															
1 "	15000																																																																																																																																																															
3 "	10000																																																																																																																																																															
5 "	5000																																																																																																																																																															
8 "	2000																																																																																																																																																															
10 "	1000																																																																																																																																																															
120 "	500																																																																																																																																																															
4850 "	130																																																																																																																																																															
5000 ny. Kor.	916500																																																																																																																																																															
Nyeremény	korona																																																																																																																																																															
1 á	90000																																																																																																																																																															
1 "	30000																																																																																																																																																															
1 "	20000																																																																																																																																																															
1 "	15000																																																																																																																																																															
3 "	10000																																																																																																																																																															
5 "	5000																																																																																																																																																															
8 "	2000																																																																																																																																																															
10 "	1000																																																																																																																																																															
120 "	500																																																																																																																																																															
4850 "	170																																																																																																																																																															
5000 ny. Kor.	1120500																																																																																																																																																															
Jutal.	kor.	nyerem.																																																																																																																																																														
1 kor.	600000	600000																																																																																																																																																														
1 nyer.	400000	400000																																																																																																																																																														
1 á	200000	200000																																																																																																																																																														
1 "	100000	100000																																																																																																																																																														
1 "	80000	80000																																																																																																																																																														
1 "	60000	60000																																																																																																																																																														
1 "	50000	50000																																																																																																																																																														
1 "	40000	40000																																																																																																																																																														
2 "	30000	60000																																																																																																																																																														
2 "	25000	50000																																																																																																																																																														
4 "	20000	80000																																																																																																																																																														
5 "	15000	75000																																																																																																																																																														
25 "	10000	250000																																																																																																																																																														
50 "	5000	250000																																																																																																																																																														
405 "	2000	810000																																																																																																																																																														
760 "	1000	760000																																																																																																																																																														
1140 "	500	570000																																																																																																																																																														
30600 "	200	6120000																																																																																																																																																														
33000 ny. Kor.		10555000																																																																																																																																																														
<p>Az I. osztály huzása 1916. május hó 24. és 25-én tartatik meg. A huzások a Magy. Kir. Lottójövedéki Igazgatóság, mint állami ellenőrző hatóság és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek, a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók.</p> <p>Budapest, 1916. évi május hó 3-án.</p> <p>Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága. Tolnay. Hazay.</p> <p>(644-1.1)</p>				<p>Ötödik osztály Betét 32 korona Huzás: 1916. aug. 16. és 17.</p> <table border="1"> <tr><th>Nyeremény</th><th>korona</th></tr> <tr><td>1 á</td><td>100000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>30000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>20000</td></tr> <tr><td>1 "</td><td>15000</td></tr> <tr><td>3 "</td><td>10000</td></tr> <tr><td>5 "</td><td>5000</td></tr> <tr><td>8 "</td><td>2000</td></tr> <tr><td>10 "</td><td>1000</td></tr> <tr><td>120 "</td><td>500</td></tr> <tr><td>3550 "</td><td>200</td></tr> <tr><td>4000 ny. Kor.</td><td>1076000</td></tr> </table>	Nyeremény	korona	1 á	100000	1 "	30000	1 "	20000	1 "	15000	3 "	10000	5 "	5000	8 "	2000	10 "	1000	120 "	500	3550 "	200	4000 ny. Kor.	1076000																																																																																																																																				
Nyeremény	korona																																																																																																																																																															
1 á	100000																																																																																																																																																															
1 "	30000																																																																																																																																																															
1 "	20000																																																																																																																																																															
1 "	15000																																																																																																																																																															
3 "	10000																																																																																																																																																															
5 "	5000																																																																																																																																																															
8 "	2000																																																																																																																																																															
10 "	1000																																																																																																																																																															
120 "	500																																																																																																																																																															
3550 "	200																																																																																																																																																															
4000 ny. Kor.	1076000																																																																																																																																																															